

## SPCOM00000025

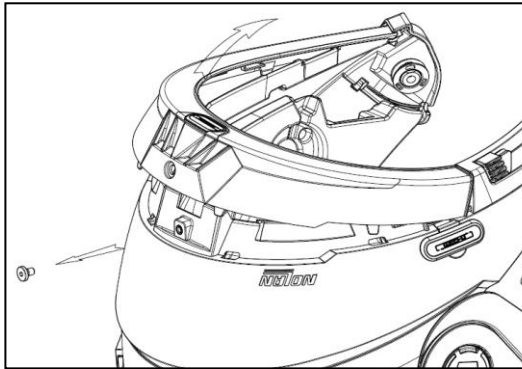


Fig. 1

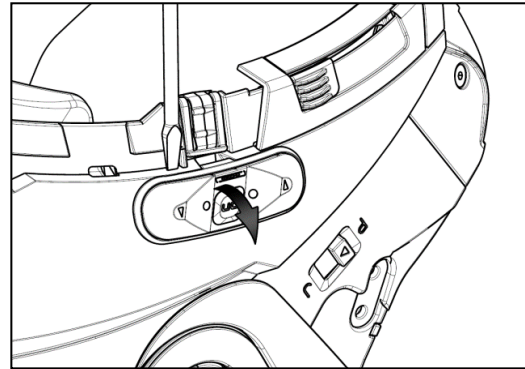


Fig. 2

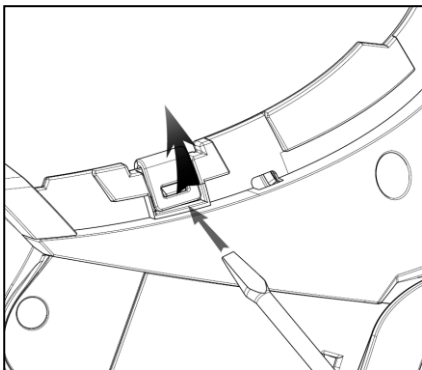


Fig. 3

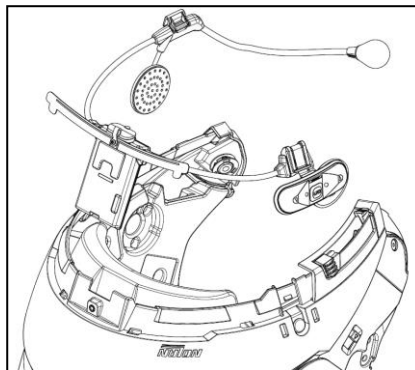


Fig. 4

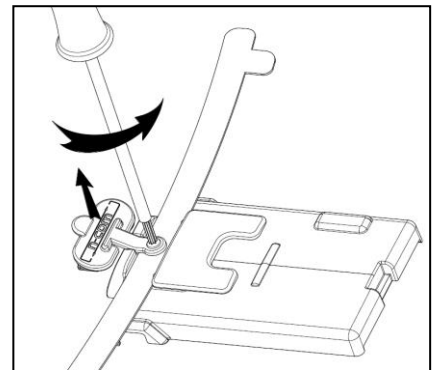


Fig. 5


**ENGLISH**
**INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE SPCOM00000025**

1. Remove the N-Com system from the helmet (Fig. 1-4).
  2. Unscrew the screw and replace the connector cover (Fig. 5).
  3. Screw the fixing screw back in.
  4. Reposition the N-Com system inside the helmet (see instruction booklet).
- 


**ITALIANO**
**ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL RICAMBIO SPCOM00000025**

1. Rimuovere il sistema N-Com dal casco (Fig. 1-4).
  2. Svitare la vite e sostituire il tappo copri-connettori (Fig. 5).
  3. Riavvitare la vite di fissaggio.
  4. Riposizionare il sistema N-Com all'interno del casco (vedi libretto di istruzioni).
-

 **FRANÇAIS****INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DE RECHANGE SPCOM00000025**

1. Sortir le système N-Com du casque (Fig. 1-4).
  2. Dévisser la vis puis remplacer le cache de protection des connecteurs (Fig. 5).
  3. Dévisser la vis de fixation.
  4. Remettre le système N-Com à l'intérieur du casque (voir le livret d'instructions).
- 

 **ESPAÑOL****INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DEL REPUESTO SPCOM00000025**

1. Retire el sistema N-Com del casco (Fig. 1-4).
  2. Desenrosque el tornillo y cambie el tapón cubre conector (Fig. 5).
  3. Vuelva a apretar el tornillo de fijación.
  4. Vuelva a colocar el sistema N-Com dentro del casco (consulte el folleto de instrucciones).
- 

 **DEUTSCH****ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES ERSATZTEILS SPCOM00000025**

1. Entfernen Sie das N-Com-System aus dem Helm (Abb. 1-4).
2. Schrauben Sie die Schraube los und ersetzen Sie die Steckerschutzabdeckung (Abb. 5).
3. Schrauben Sie die Befestigungsschraube wieder fest.
4. Fügen Sie das N-Com-System wieder ins Innere des Helms ein (vgl. Gebrauchsanleitung).